



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **456/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Bedienstete/r Matrikelnummer 390 -
Erhöhung des Beschäftigungsausmaßes des
Teilzeitarbeitsverhältnisses von 50% auf 60% mit
Wirkung 06.10.2025

OGGETTO:

PERSONALE: Dipendente numero di matricola
390 - Aumento del grado di occupazione del rap-
porto di lavoro a tempo parziale dal 50% al 60%
con decorrenza dal 06.10.2025

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

03.10.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die
Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden
für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses
Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per
oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti
di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindegsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und er-
klärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss be-
handelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e di-
chiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trat-
tazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 390, eingestuft als Verwaltungsassistent/in in der 6. Funktionsebene mit einem befristeten Teilzeitarbeitsverhältnis von 50%, seit dem 01.04.2024 und bis zum 31.08.2026 als Ersatz für die/den Vollzeitbedienstete/n, Matrikelnummer 132, bei der Gemeinde Innichen Dienst leistet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass derzeit das Amt der Ortspolizei unter einem erheblichen Personalmangel leidet, insbesondere im Verwaltungsbereich. Dieser Engpass resultiert daraus, dass ein Mitarbeiter krankheitsbedingt über einen längeren Zeitraum ausfällt. Ein Ausgleich dieses Ausfalls durch die Unterstützung einer anderen Gemeinde, mit der die Gemeinde Innichen im Bereich der Ortspolizeiweisens zusammenarbeitet, ist nicht möglich;

HERVORGEHOBEN, dass der/die Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 390, Interesse bekundet hat, ihr Beschäftigungsausmaß auf 60% zu erhöhen. Eine solche Erhöhung würde es ihr ermöglichen, zusätzliche Verwaltungsaufgaben im Bereich der Ortspolizei zu übernehmen und somit den Personalmangel teilweise abzufedern;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe, welche sich in Durch-

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 390, inquadrata/o quale assistente amministrativa/o nella 6. qualifica funzionale con un rapporto di lavoro a tempo determinato e part-time al 50%, presta servizio presso il Comune di San Candido a partire dal 01.04.2024 al 31.08.2026 in sostituzione del/la dipendente a tempo pieno, numero di matricola 132;

PRESO ATTO che attualmente l'Ufficio della polizia locale soffre di una notevole carenza di personale, in particolare nell'area amministrativa. Tale carenza è dovuta all'assenza prolungata per malattia di un dipendente. Un compenso di questa assenza tramite il supporto di un altro comune, con cui il Comune di San Candido collabora nell'ambito delle competenze della polizia locale, non è possibile;

EVIDENZIATO che il/la dipendente comunale, numero di matricola 390, ha manifestato interesse ad aumentare il proprio orario di lavoro al 60%. Tale aumento le permetterebbe di assumere ulteriori compiti amministrativi nell'ambito della polizia locale e quindi di attenuare parzialmente la carenza di personale;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale derivante dall'esecuzione della

führung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Zuweisungen des Landes für die Deckung der laufenden Ausgaben bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 und im Besonderen in den Art. 20;

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

4cTMrocZDF28vywrd+WkUT0wLcRhG14uXzjq+UOld6k=

QxkiEq8LdL4gDqdsHib/1s6ugTiLYFtGWNj4zWIdTzl=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

presente deliberazione, viene fatto fronte con i trasferimenti della Provincia per la copertura delle spese correnti;

VISTO il contratto collettivo intercomunale del 12.02.2008 ed in particolare l'art. 20;

VISTO il vigente testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Beschäftigungsausmaß des Teilzeitarbeitsverhältnisses der/des Gemeindebediensteten, Matrikelnummer

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di aumentare il grado di occupazione del rapporto di lavoro a tempo parziale del/la dipendente comunale, numero di

390, mit Wirkung 06.10.2025 von 50% auf 60% zu erhöhen;

matricola 390, dal 50% al 60% con decorrenza dal 06.10.2025;

2. darauf hinzuweisen, dass der-/derselben Bediensteten folgende monatliche Bruttobesoldung, 6. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt, Teilzeit 60%, zusteht:

Grundgehalt..... € 854,86
 Klassen..... € 00,00
 Sonderergänzungszulage..... € 633,78
 Zweisprachigkeitsnachweis.B2 € 47,59
 13. Monatsgehalt € 128,02

2. di dare atto che alla/o stessa/o dipendente spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 6. qualifica funzionale, livello retributivo superiore, stipendio base, part-time 60%:

Sipendio base..... € 854,86
 Scatti..... € 00,00
 Indennità integrativa..... € 633,78
 Indennità di bilinguismo.B2..... € 47,59
 Tredicesima mensilità..... € 128,02

3. die Änderung des Individualvertrages, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn sie materiell nicht beiliegt, zu genehmigen;

3. di approvare la variazione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;

4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung derselben Änderung des Individualvertrages zu ermächtigen;

4. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione della variazione del contratto individuale medesima;

5. die Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 wie folgt anzulasten:

5. di imputare la spesa derivante dall'esecuzione della presente deliberazione al bilancio di previsione 2025 – 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione
Wahlen und Volksbefragungen – Melde- und Standesamt	Programm 07 Programma	Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile
	Titel 1 Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel 01071.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel 01071.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 01071.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im

6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

Gemeinderat zu übermitteln;

7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
